

المدعية: شركة بنك فلسطين ش.م.ع تسجيل رقم (563200096) / رام الله.

وكيلها العام المحامي : سليمان حمارشة / البيرة - شارع نابلس .

المدعى عليها : الشركة العربية للاستثمار السياحي والخدمات الترفيهية المساهمة الخصوصية تسجيل رقم
(562512624)

عنوانها للتبليغ : رام الله - ام الشرايط - شارع برده 10 .

موضوع الدعوى: مطالبة مالية بمبلغ (\$37488.47) سبعة وثلاثون ألف واربعمئة وثمانية وثمانون دولار امريكي
وسبعة واربعون سنتا.

لائحة وأسباب الدعوى

1- المدعية شركة تجارية مسجلة لدى مراقب الشركات وتعمل في فلسطين حسب الغايات المحددة لها وفقا للأصول والقانون.

2- المدعى عليها تمتلك حساب والمفتوح لدى الجهة المدعية والذي يحمل الرقم (1217979) وفقا للشروط والاحكام الموقعة والواردة في طلب فتح الحساب.

3- المدعى عليها مدينة للمدعية بالمبلغ المطالب به والمبلغ (\$37488.47) سبعة وثلاثون ألف واربعمئة وثمانية وثمانون دولار امريكي وسبعة واربعون سنتا نتيجة قيام المدعية بمنح المدعى عليها المبلغ المذكور من خلال كشف حسابها الجاري وذلك وفقا للشروط والاحكام الواردة في عقد فتح الحساب الخاص بالمدعى عليها والذي تعتبره المدعية جزءا لا يتجزأ من دعاها .

4- قامت المدعى عليها باستغلال كامل قيمة المبلغ المكشوف والمذكورة في البند ثالثا أعلاه وذلك من خلال حسابها والذي يحمل الرقم (1217979) المفتوح لدى الجهة المدعية.

5- تخلفت المدعى عليها عن تسديد المبلغ المكشوف والمذكور في البند ثالثا أعلاه مخالفة في ذلك شروط وأحكام عقد فتح الحساب الخاص بالحسابات الجارية مما حدى بالجهة المدعية لأقفال حساب المدعى عليها بتاريخ



2024/6/3 فترتب بذمة المدعى عليها المبلغ المطالب به أعلاه والذي يمثل رصيد المكشوف في الطلب معلق بعملة الدولار كما هو موضح أعلاه وذلك وفقاً لأفقال الحساب والشهادة المستخرجة من قيود وسجلات البنك وكشف الأرصدة والمرفقات مع لائحة الدعوى والتي تعتبرهم المدعية جزء لا يتجزأ من دعواها وتقرأ معها كوحدة واحدة .

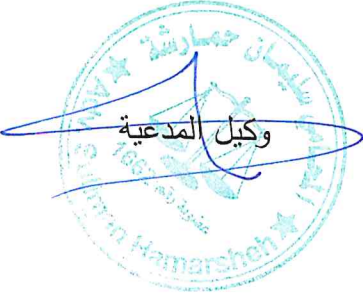
6- طالبت الجهة المدعية المدعى عليها مرارا وتكرارا بضرورة دفع المبالغ المترصدة/ المترتبة والمستحقة بذمتها إلا أنها ممتنعة عن الدفع/ السداد بدون وجه حق و/أو مسوغ قانوني و/أو واقعي سليم .

7- محكماتكم الموقرة صاحبة الصلاحية للنظر والفصل في هذه الدعوى نظرا لقيمتها وماهيتها .

8- الطلب: لما تقدم من أسباب و/أو لما تراه محكماتكم الموقرة من أسباب أخرى فإن المدعية تلتزم ما يلي: تبليغ المدعى عليها نسخة عن لائحة الدعوى ومرفقاتها وتعيين موعد جلسة ودعوتها للمحاكمة حسب الأصول والقانون ، غب المحاكمة والاثبات الحكم بإلزام المدعى عليها بدفع المبلغ المطالب به والبالغ (\$37488.47) سبعة وثلاثون ألف وأربعمائة وثمانية وثمانون دولار امريكي وسبعة واربعون سنتا بالإضافة الى الفائدة القانونية من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام وتضمينهم الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماة .

مع الاحترام،،،

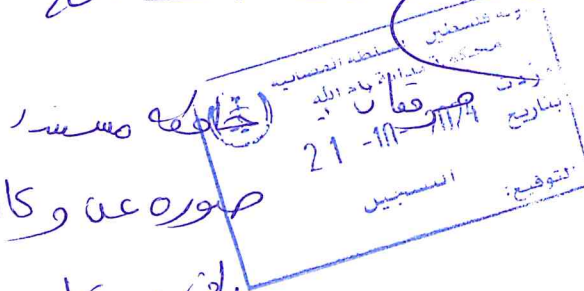
تحريراً في 2024/ /



المرفقات :

- صورة طبق الأصل عن وكالة عامة رقم 2012/3455 عدل رام الله
- حافظة مستندات

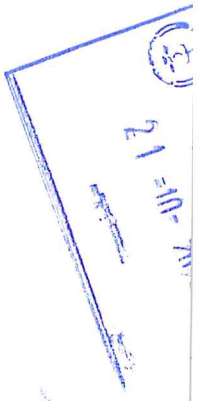
ور دسار 21 - 10 - 2024



صورة عن وكالة

لأن مرفقات الدعوى

للسيد



المستدعية: شركة بنك فلسطين ش.م.ع تسجيل رقم (563200096) / رام الله

وكيلها العام المحامي : سليمان حمارشة / البيرة - شارع نابلس .

حافطة مستندات المستدعية

أولاً: البيئة الخطية:

1. صورة عن فتح حساب المدعى عليه .
2. صورة عن كتاب إقفال حساب .
3. صورة عن كشف حساب يشير إلى مقدار المديونية المستحقة .
4. صورة عن كتاب شهادة مستخرجة من قيود وسجلات البنك .
5. تحتفظ المستدعية بحقها في تقديم أي بيانات بيئة خطية مستقبلاً .

ثانياً: البيئة الشفوية:

تحتفظ المستدعية بحقها بتقديم أية بيئة شفوية مستقبلاً .

ثالثاً: بيانات أخرى:

تحتفظ المستدعية بحقها بتقديم أي بيانات لدى الغير .

مع الإحترام،،،



تحريراً في: / / 2024



الموافق على صحة ختم وتوقيع المحامي
 رقم الإيصال 1249
 التوقيع

لغة فلسطين - السلطة
محكمة بداية رام
ت. 10-2024
التسجيل

Handwritten document with Arabic script, including a large circular stamp on the right side and a signature at the bottom.

[illegible]



طلب فتح حساب
Application for
Opening an Account

(للأشخاص الاعتبارية)
حسابات الشركات/ المؤسسات الهادفة للربح/ المؤسسات غير الهادفة للربح
For Companies/ Profit/ Non Profit Organizations

Name/Names:

الاسم/ الأسماء:

الشركة العربية للاستشارات السياحية و
الخدمات الترفيهية Arab company
for Touristic & recreational services

Account Number:

1217979

رقم الحساب:

صلى الله عليه وسلم

طلب فتح حساب Application for Opening an Account

Branch: <u>Ramallah</u>	فرع: <u>رام الله</u>
Branch No. : <u>458</u>	رقم الفرع: <u>458</u>
Date: <u>13/7/2011</u>	التاريخ (تاريخ فتح الحساب): <u>2011/7/13</u>
Please open an account in my/ our name according to the following particulars:	
Account No.	رقم الحساب
Account Type	نوع الحساب: <input checked="" type="checkbox"/> تحت الطلب <input type="checkbox"/> Current <input type="checkbox"/> جاري مدين <input type="checkbox"/> Overdraft <input type="checkbox"/> توفير <input type="checkbox"/> Saving <input type="checkbox"/> لأجل <input type="checkbox"/> T. Deposit
Currency	عملة الحساب: <input checked="" type="checkbox"/> دولار <input type="checkbox"/> دينار <input type="checkbox"/> شيكل <input type="checkbox"/> يورو <input type="checkbox"/> أخرى:
Resident <input checked="" type="checkbox"/> مقيم	Nonresident <input type="checkbox"/> غير مقيم
The purpose from opening the account: <u>طعام / دفعات حساب</u>	
Account No.	رقم الحساب
Branch:	الفرع:
سبق لنا التعامل مع البنك: <input checked="" type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/> نعم	
شكل الحساب	
وزارة <input type="checkbox"/> شركة: <input checked="" type="checkbox"/> م.خ.م <input type="checkbox"/> م.ع.م <input type="checkbox"/> عادية <input type="checkbox"/> محدودة <input type="checkbox"/> أخرى <input type="checkbox"/>	
جمعية: <input type="checkbox"/> تعاونية <input type="checkbox"/> خيرية <input type="checkbox"/> أخرى <input type="checkbox"/> هيئة: <input type="checkbox"/> أخرى <input type="checkbox"/>	
بيانات الشركة/ الجمعية/ المؤسسة/ الوزارة	
اسم الشركة/ المؤسسة/ الهيئة: <u>الهيئة العامة للإحصاء</u>	اسم التجاري: <u>الهيئة العامة للإحصاء</u>
الجنسية: <u>لبنانية</u>	نوع النشاط: <u>إحصاء</u>
رقم التسجيل: <u>562512624</u>	تاريخ التسجيل: <u>26/6/2011</u>
الرقم الضريبي:	الشكل القانوني:
النشاط الاقتصادي:	القطاع (حكومي/ خاص): <u>خاص</u>
رأس المال: <u>70,000</u>	وعلمة رأس المال:
حجم الدخل:	مصادر تغذية الحساب: <u>الأسعار</u>
تاريخ التأسيس: <u>26/6/2011</u>	اسم رئيس الهيئة/ المؤسسة:
Correspondence Address: العنوان المعتمد للمراسلات المتعلقة بالحساب:	
عنوان المركز الرئيسي: <u>الهيئة العامة للإحصاء - أم الرصاص 10</u>	عنوان مؤلثة العمل:
عنوان المراسلات: <u>2988884/5/6/7</u>	هاتف العمل:
البريد الإلكتروني: <u>am@stat.gov.lb</u>	ص.ب: <u>2988884</u>
المدينة: <u>الرياض</u>	الرمز البريدي: <u>114930</u>
الدولة: <u>لبنان</u>	رقم الهاتف النقال: <u>0528194930</u>
رقم التلكس:	رقم الفاكس: <u>0528194930</u>
لغة المراسلات: <input checked="" type="checkbox"/> عربي <input type="checkbox"/> انجليزي <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Arabic	Correspondence language
يرسل كشف الحساب كل:	Send account sheet EVERY:

المفوضون بالتعامل عن الحساب	
1. الاسم الكامل: <u>يوسف محمد خلد</u>	Full Name:
صفة المفوض في الشركة: <u>مساعد المدير العام</u>	صفة المفوض في الشركة:
الاسم الأول: <u>يوسف</u>	First Name
اسم الأب: <u>محمد</u>	Father Name
اسم الجد: <u>عبدالله</u>	Middle Name
تاريخ الميلاد: <u>1955/3/12</u>	Date of Birth
مكان الميلاد: <u>الرياض</u>	Place of birth

Marital Status	الحالة الاجتماعية: متزوج	Family Name	اسم العائلة: خلت
Husband/ Wife Name	اسم الزوج/ الزوجة: عطف	Title	اللقب: السيد
Nationality		الجنسية: فلسطينية	
ID Card <input checked="" type="checkbox"/> هوية	Passport <input type="checkbox"/> جواز سفر	ID document Type	نوع وثيقة اثبات الشخصية
Issued in	مكان الاصدار: القدس	Number	الرقم: 080029101
Valid until	صالح لغاية: / /	Issued on	تاريخ الاصدار: 2011/3/5
Profession/Position	المهنة/ الوظيفة: دافع	Academic Education	التحصيل العلمي: دبلوم
Source of feeding the account	مصادر تغذية الحساب:	Income amount	حجم الدخل: \$ 3000
Sector: Private <input checked="" type="checkbox"/> خاص	Government <input type="checkbox"/> حكومي	Economic Activity	النشاط الاقتصادي:
Correspondence Address			
عنوان المراسلات:			
Current Address			
العنوان الحالي: القدس - كفر عقب - ص.ب. 19628			
Business Address			
عنوان العمل: القدس - البيرة - أم البراط - 10 شارع ب.د.د			
Permanent Address			
العنوان الدائم:			
P.O. Box	ص.ب.	Email	البريد الالكتروني:
Postal Code	الرمز البريدي:	City	المدينة:
Mobile No.	الهاتف النقال:	Telex	رقم التلكس:
Job/Business Fax.	فاكس العمل:	Job/ Business Tel.	هاتف العمل:
Correspondence language	Arabic <input checked="" type="checkbox"/> عربي	English <input type="checkbox"/> انجليزي	لغة المراسلات:
Full Name:			
2. الاسم الكامل:			
صفة المفوض في الشركة:			
Mother Name	اسم الأم:	First Name	الاسم الأول:
Date of Birth	تاريخ الميلاد: / /	Father Name	اسم الأب:
Place of birth	مكان الميلاد:	Middle Name	اسم الجد:
Marital Status	الحالة الاجتماعية:	Family Name	اسم العائلة:
Husband/ Wife Name	اسم الزوج/ الزوجة:	Title	اللقب:
Nationality		الجنسية:	
ID Card <input type="checkbox"/> هوية	Passport <input type="checkbox"/> جواز سفر	ID document Type	نوع وثيقة اثبات الشخصية
Issued in	مكان الاصدار:	Number	الرقم:
Valid until	صالح لغاية: / /	Issued on	تاريخ الاصدار: / /
Profession/Position	المهنة/ الوظيفة:	Academic Education	التحصيل العلمي:
Source of feeding the account	مصادر تغذية الحساب:	Income amount	حجم الدخل:
Sector: Private <input type="checkbox"/> خاص	Government <input type="checkbox"/> حكومي	Economic Activity	النشاط الاقتصادي:
Correspondence Address			
عنوان المراسلات:			
Current Address			
العنوان الحالي:			
Business Address			
عنوان العمل:			
Permanent Address			
العنوان الدائم:			
P.O. Box	ص.ب.	Email	البريد الالكتروني:
Postal Code	الرمز البريدي:	City	المدينة:
Mobile No.	الهاتف النقال:	Telex	رقم التلكس:
Job/Business Fax.	فاكس العمل:	Job/ Business Tel.	هاتف العمل:

Correspondence language Arabic <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> انجليزي <input type="checkbox"/> عربي <input type="checkbox"/>	
Full Name: 3. الاسم الكامل:	
صفة المفوض في الشركة:	
Mother Name	First Name اسم الأم:
Date of Birth / /	Father Name تاريخ الميلاد:
Place of birth	Middle Name مكان الميلاد:
Marital Status	Family Name اسم العائلة:
Husband/ Wife Name	Title اسم الزوج/ الزوجة:
Nationality الجنسية:	
ID Card <input type="checkbox"/> هوية	Passport <input type="checkbox"/> جواز سفر
Issued in	ID document Type نوع وثيقة اثبات الشخصية
Valid until / /	Number الرقم:
Profession/Position	Issued on تاريخ الاصدار:
Source of feeding the account	Academic Education التحصيل العلمي:
Sector: Private <input type="checkbox"/> خاص Government <input type="checkbox"/> حكومي	Income amount حجم الدخل:
Correspondence Address عنوان المراسلات:	Economic Activity النشاط الاقتصادي:
Current Address العنوان الحالي:	
Business Address عنوان العمل:	
Permanent Address العنوان الدائم:	
P.O. Box	Email البريد الالكتروني:
Postal Code الرمز البريدي:	State (Country) الدولة:
Mobile No. الهاتف النقال:	City المدينة:
Job/Business Fax. فاكس العمل:	Home Tel. هاتف المنزل:
Job/Business Tel. هاتف العمل:	Telex رقم التلكس:
Correspondence language Arabic <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> انجليزي <input type="checkbox"/> عربي <input type="checkbox"/>	
Signature(s) التوقيع/ التوقيعات	
حق التوقيع على الحساب:	
أسماء وتوقيع المفوضين بالتعامل عن الحساب:	
Signature	Name الاسم:
.....	1. يوسف محمد خليف
.....	2.
.....	3.
Services الخدمات التي نرغب بالحصول عليها:	
I/ we would like to request the following services: أود/ نود الحصول على الخدمات التالية:	
<input type="checkbox"/> Cheque Book (Shekel/Dinar/Dollar) No.:..... دفتر شيكات	<input type="checkbox"/> دفتر شيكات (شيك / دينار / دولار) عدد:
<input type="checkbox"/> Bank Services through Internet	<input type="checkbox"/> خدمة مصرفية عبر الشبكة الحاسوبية
<input type="checkbox"/> Safe Deposit Box	<input type="checkbox"/> استئجار صندوق أمانات
<input type="checkbox"/> Credit Card	<input type="checkbox"/> بطاقة ائتمان
<input type="checkbox"/> Phone Banking	<input type="checkbox"/> خدمات مصرفية عبر الهاتف
<input type="checkbox"/> ATM	<input type="checkbox"/> بطاقة صراف آلي
<input type="checkbox"/> Other Services	<input type="checkbox"/> خدمات أخرى

مرفقات:

Partnership agreement	<input type="checkbox"/> - عقد تأسيس الشركة:	ID Document	<input type="checkbox"/> - صورة عن وثيقة إثبات الشخصية
	- نسخة عن النظام الداخلي:		- نموذج يحمل اسم المنشأة وعنوانها وخاتمها الرسمي:
License	<input type="checkbox"/> - رخصة/ شهادة مزاولة المهنة:	Registration Certificate	<input type="checkbox"/> - شهادة التسجيل:
	- صورة عن الترخيص:		- صورة عن السجل التجاري/ شهادة من الغرفة التجارية:
Other	- أخرى:		- شهادة/ كتاب الوزارة صاحبة الاختصاص

إقرار:

We, the undersigned certify that all the data stated above are correct, and that we are the account holders and the only beneficiaries, we undertake not to deposit personally any amounts of an unknown or suspicious source, and we authorize the bank not to accept such money of anonymous or suspicious source. We also certify that we studied all the general terms and conditions for opening an account which is applied in the Bank of Palestine and we understood all the terms mentioned therein and received a copy of it, the signature on this application will be considered as a confirmation of our study, understanding, receipt and clear acceptance for opening an account and commitment for all what is contained in the application of the terms and conditions without any prejudice to the bank's right to amend all the contents of such instructions or any part of it at any time and the amendment shall be considered as effective when we are notified by a letter to be send to our address which is mentioned in the application. The bank claim of sending such notification is binding to us.

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة كافة البيانات المسجلة أعلاه، وبأننا مالكي الحساب والمستفيدين الوحيدين منه ونتعهد بعدم الإيداع شخصياً أية مبالغ مجهولة المصدر أو مشبوهة، ونفوض البنك بعدم قبول مثل هذه الأموال المجهولة المصدر أو المشبوهة، كما ونقر بأننا اطلعنا على كافة الشروط والأحكام العامة لفتح الحساب المطبقة لدى بنك فلسطين و استوعبنا جميع ما ورد بها واستلمنا نسخة عنها ويعتبر توقيعنا على هذا الطلب بمثابة إقرار منا بالاطلاع والاستيعاب والاستلام والموافقة الصريحة على فتح الحساب و التزام بكافة ما ورد في الطلب من شروط وأحكام دون إخلال بحق البنك في تعديل جميع ما ورد في هذه التعليمات أو أي جزء منها في أي وقت و يعتبر التعديل نافذاً بحقنا لدى إشعارنا به بكتاب يرسل على عنواننا المبين في الطلب و يعتبر قول البنك بإرسال الإشعار ملزماً لنا.

Signature(s) التوقيع/ التوقيعات



For Officially Use

لاستعمال البنك:

Prepared by (accounts officer)

Name:.....
Signature:.....

إعداد (موظف الحسابات):

الاسم:.....
التوقيع:.....

Checked by (Head of the Opening Accounts Department)

Name:.....
Signature:.....

اعتماد (رئيس قسم فتح الحسابات):

الاسم:.....
التوقيع:.....

Checked by (Branch/ Office Manager)

Name:.....
Signature:.....

اعتماد (إدارة الفرع):

الاسم:.....
التوقيع:.....

Checked by the financial auditor

Name:.....
Signature:.....

اعتماد المدقق الداخلي:

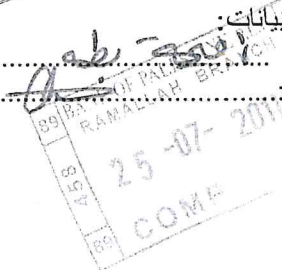
الاسم:.....
التوقيع:.....

Data Entry

Name:.....
Signature:.....

مدخل البيانات:

الاسم:.....
التوقيع:.....



Terms and Conditions for Opening Accounts

First: definitions:

- 1- **The Bank:** Bank of Palestine PLC and any of its branches.
- 2- **The account:** the main account or its sub account opened in the Bank at any time, in any currency with or without interest.
- 3- **The current account:** the account from which the bank allows withdrawal of cheques
- 4- **The client:** the person, or the persons who signed the application of opening an account
- 5- **The person:** the natural or legal person
- 6- **Deposit:** the amounts deposited in the account of the client, adding interest to it from time to time.
- 7- **The joint account:** any account opened in the name of more than one person.
- 8- **Account Number:** set of numbers specified for a specific account to distinguish it from other accounts
- 9- **Client's instructions:** the written instructions issued by the client to the bank in accordance to banking rules. The bank has the right not to carry out any instruction sent by fax or the internet if the subject matter or the person who sent it is specious or for any other reason. In all cases, the instructions should be reinforced by original written instructions by the client.
- 10- **Client's address:** the address of the client approved by the bank for correspondences and for any notifications/notices, or account overdraft, letter etc. which is (the address mentioned in the form of opening an account). The client undertakes to notify the bank in writing of any change or amendment in his address, otherwise, the address mentioned in the form of opening an account shall be considered as the approved address for correspondences.
- 11- **Electronic bank services:** includes any services offered by the bank to the client executed by using a username, card and/or PIN number. It includes master cards, visas, or any card issued by the bank in addition to the internet services, telephone or mobile services or any other service that the bank may use in the future.

Second: General rules and conditions:

- 1- To facilitate the procedures related to any account we have in your bank, we acknowledge and admit that if you do not receive any objection for the mentioned statement of account sent to our address mentioned in your records within 15 days as from the date of sending it to us, you can consider this account as accepted by us and final.
- 2- The bank has the right to debit our account, without notification, all the expenses, fees, interest, commission, taxes, stamps paid by the bank on our behalf, resulting from any transactions between the bank and us.
- 3- The bank books are considered true, authentic and binding. We don't have the right to question its validity or object it.
- 4- We undertake to notify the bank in writing of any changes in our address; otherwise, the previous address shall be considered the approved address for correspondences.
- 5- We undertake to provide the bank with forms of our signature on the signature card approved by the bank. These signature forms are considered legal and approved for all transactions of the account; we don't have the right to object it.
- 6- We authorize the bank to provide the official monitoring entities and the correspondence banks with any information necessary to commence set off and/or when obtaining facilities

أولاً: التعريفات الأساسية:

1. البنك: بنك فلسطين م.ع.م وأي فرع من فروع.
2. الحساب: الحساب الأساسي أو المنفرد المفتوح في البنك في أي وقت وبأية عملة بفائدة أو بدون فائدة.
3. الحساب الجاري: هو الحساب الذي يسمح البنك فيه بسحب شيكات عليه.
4. العميل: الشخص أو الأشخاص الذين وقعوا على طلب فتح الحساب.
5. الشخص: الشخص الطبيعي أو الاعتباري.
6. الوديعة: المبلغ المودع في حساب العميل ويترصد له فائدة من وقت لآخر.
7. الحساب المشترك: أي حساب يتم فتحه باسم أكثر من شخص واحد.
8. رقم الحساب: مجموعة من الأرقام تخصص لحساب معين لتمييزه عن غيره من الحسابات.
9. تعليمات العميل: هي التعليمات الخطية التي تصدر من العميل إلى البنك حسب الأصول المصرفية، ويحق للبنك عدم تنفيذ الأمر الوارد عبر الفاكس أو الشبكة العنكبوتية إن أثبت شبهة حول موضوع الأمر أو شخص المرسل أو أي سبب يراه البنك، وفي جميع الأحوال يجب تعزيز الأمر بكتاب أصلي من العميل.
10. عنوان العميل: وهو عنوان العميل المعتمد في البنك للمراسلات ولغايات أي إشعار/ إخطار أو كشف حساب أو خطاب أو خلافة، وهو (العنوان المبين في نموذج فتح الحساب)، ويلتزم العميل بإبلاغ البنك خطياً بأي تغيير أو تعديل يطرأ عليه، وإلا فيعتبر العنوان المثبت في طلب فتح الحساب هو العنوان المعتمد للمراسلات.
11. المعاملات الإلكترونية: وتشمل أي خدمة يقدمها البنك للعميل وينفذها من خلال اسم مستخدم و/أو بطاقة و/أو رقم سري وتشمل بطاقات ماستر وفيزا وأي بطاقة يصدرها البنك بالإضافة إلى معاملات الشبكة العنكبوتية والمعاملات عبر الهاتف أو الموبايل أو أي خدمة أخرى قد يطرأها البنك مستقبلاً

ثانياً: الشروط والأحكام العامة :

1. لأجل تسهيل سير معاملتنا التي تتعلق بأي حساب لنا لديك، نقر ونعترف أنه إذا لم يصلكم منا اعتراض على كشف الحساب المذكور حسب عنواننا المسجل في دفاتركم خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إرساله إلينا يمكننا اعتبار هذا الحساب موافقاً عليه منا ونهائياً.
2. يحق للبنك دون مراجعتنا أن يقيّد على حسابنا جميع المصاريف والرسوم والفائدة والعمولة والضرائب والطوابع التي يدفعها أو يتحملها البنك نيابة عنا والناجمة عن أية معاملات بين البنك وبيننا.
3. تعتبر دفاتر البنك مصدقة وحجة قاطعة وملزمة لنا ولا يجوز لنا الطعن في صحتها أو الاعتراض عليها.
4. نلتزم بإعلام البنك خطياً عن أي تغيير في عنواننا وإلا فيعتبر آخر عنوان سابق لنا هو العنوان المعتمد للمراسلات.
5. نلتزم بتزويد البنك بنماذج من توقيعنا على بطاقة التوقيعات المعتمدة لدى البنك، وتعتبر نماذج التوقيعات هذه قانونية ومعتمدة بالنسبة لجميع العمليات العائدة للحساب ولا يحق لنا الاعتراض عليها.
6. نفوض البنك بتزويد الجهات الرقابية والرسمية والبنوك

- 7- The bank has the right, at any time, to change or amend the conditions related to any account. This change or amendment is valid within 15 days as from the bank sending a notification of this change or amendment to the account holder to his address approved by the bank.
- 8- We undertake not to withdraw from the current account without using the special forms of withdrawal issued by Bank of Palestine and/or any other way approved by the bank.
- 9- We authorize you of the following:
 - a) To overdraft our current account if you agree to do so without notifying us and to debit the monthly interest and any other debits due to you on our bank account at your bank.
 - b) To credit the value of any bills, cheques, guarantees, or instruments given to you collection, or any other documents related to us at your possession whether it was for collection or otherwise.
 - c) To debit the rest of our balance in any account opened in our name at your bank or any of its branches as insurance or payment of your dues where it will not be paid to us until settling all your dues, this includes the accounts opened in any other currency.
 - d) To stop, at any time, the movement in any account opened in our name at your bank and to request the payment of the rest of the balance along with your dues of interests and other dues immediately in spite of whatever insurance we have at your bank.
- 10- The cheques deposited are accepted conservatively, until collected and it will be debited again to the account in case if it has been returned for any reason related to bouncing and/or theft and fraud, which have been already paid. Furthermore, when losing the cheque in the process of set off, the bank shall issue a certificate of replacement, which is considered a legal alternative to the cheque according to the normal practice.
- 11- Withdrawing from the saving account should be personally with the presence of the account holder or his representative using the special forms of the bank and/or any other way approved by the bank.
- 12- The bank has the right to grant saving accounts credit interests or amend it and credit it to the account in accordance to the instructions and mechanisms approved by the bank.
- 13- No cheque books shall be issued for saving accounts and deposits.
- 14- We don't have the right to withdraw the amount from the fixed account before the due date. In case if you agree on withdrawing the amount before the due date, then we will lose the rights to any due interest.
- 15- The amount of the fixed account shall be reinvested when due for another similar period in accordance to the applicable rates in the due date which you can grant us and so on each coming due date unless you received contrary written instructions from us, before at least five days of the due date.
- 16- We understand that when approving a person to be authorized person for the account, then his signature will be binding to us

- المراسلة بأية بيانات لازمة لاستكمال اجراءات التقاص و/أو عند الحصول على تسهيلات.
7. يحق للبنك في أي وقت أن يغير أو يعدل في الشروط الخاصة بأي حساب ويكون هذا التغيير أو التعديل ساري المفعول خلال خمسة عشر يوماً من إرسال البنك إشعاراً بذلك لصاحب الحساب على عنوانه المعتمد لدى البنك.
8. نتعهد بألا نسحب من الحساب الجاري إلا بموجب النماذج الخاصة بذلك الصادرة من بنك فلسطين و/أو بأي طريقة يوافق عليها البنك.
9. نخولكم بما يلي:
 - i. أن تكشفوا حسابنا الجاري لديكم إذا وافقتم على ذلك دون الرجوع إلينا، وقيد الفوائد الشهرية أو غيرها المستحقة لكم علينا على حسابنا لديكم.
 - ii. أن نقيدوا فيه قيمة أية كمبيالات أو شيكات أو كفالات مقدمة أو سحبيات أودعت لديكم للخصم أو أية مستندات أخرى تخصنا في حوزتكم سواء أكانت برسم التحصيل أو بأية صورة أخرى.
 - iii. أن نقيدوا الرصيد الباقي لنا في أي حساب مفتوح باسمنا عندكم ولدى أي فرع من فروعكم تأميناً وسداداً لمطلوبكم بحيث لا يستحق دفعه لنا إلا بعد حسم جميع الحسابات المطلوبة لكم منا بما فيها الحسابات المفتوحة بأية عملة أخرى.
 - iv. أن توقفوا في أي وقت حركة أي حساب مفتوح باسمنا عندكم وأن تطالبونا بدفع الرصيد الباقي علينا مع ما يستحق لكم من الفوائد وغيرها فوراً على الرغم من كل تأمين لنا لديكم .
10. تقبل الشيكات المودعة في الحساب بتحفظ لحين تحصيلها ويعاد قيدها على الحساب حال إعادتها لأي سبب من أسباب الإرجاع و/أو السرقة والتزوير والتي تم صرف قيمتها مسبقاً وكذلك عند فقدان الشيك في عملية التقاص يصدر البنك شهادة بدل فاقد وتعتبر بديلاً قانونياً للشيك حسب الأصول.
11. يكون السحب من حساب التوفير شخصياً بحضور صاحب الحساب أو من يمثله وعلى نماذج البنك المخصصة لذلك و/أو بأي طريقة يوافق عليها البنك.
12. يحق للبنك منح حسابات التوفير فوائد دائنة أو تعديلها وقيدها في الحساب حسب التعليمات والآليات المعتمدة لديه.
13. لا تصدر فواتر شيكات على حسابات التوفير والودائع.
14. لا يحق لنا سحب المبلغ من الحساب لأجل قبل تاريخ الاستحقاق، وفي حال موافقتكم على السحب قبل الاستحقاق يسقط حقي في الفائدة المستحقة.
15. يعاد استثمار مبلغ الحساب لأجل عند استحقاقه لمدة أخرى مماثلة حسب الأسعار السارية في يوم الاستحقاق والتي يمكنكم منحها إلينا وهكذا عند كل استحقاق قادم إلا إذا نلقتكم منا تعليمات خطية بخلاف ذلك قبل مدة لا تقل عن خمسة أيام من تاريخ الاستحقاق
16. انه من المعلوم لدينا أن اعتماد شخص ليكون مفوضاً على

all, we don't have the right to object any action taken by him and executed by the bank.

- 17- We understand that the electronic transactions include high risk especially hackers, therefore we hold full responsibility for requesting any electronic transaction. Accordingly, when the bank executes any electronic transaction through my PIN number it will be considered correct and I have no right to object it.
- 18- The bank has the right to stop any electronic service or any other service granted to me without referring to me whenever suspecting such service.
- 19- The account is considered dormant if time passes without any movement in it (withdrawing, depositing) the account is dormant if:
- one year passes as from the last movement in the current account
 - two years pass from the last movement in the saving account
 - five years pass from the last movement in the fixed account
- 20- The bank has the right to close the account after 6 months pass of the last movement, if the balance is zero
- 21- The bank has the right to re activate the closed or dormant accounts upon a written request by the client and the approval of the bank in accordance to the bank enforce instructions.
- 22- If any of the above mentioned conditions contradict with the local laws, the local laws shall prevail.
- 23- we understand that our account is subject to the assessed commissions in accordance with the bank regulations and the instructions of the monetary authority

Third: Rules related to joint accounts:

In addition to what have been mentioned above, we undertake to do the following:

- 1- The credited balance in the joint account is owned by the holders of the account equally, unless otherwise agreed in writing.
- 2- The authorized signatory/ies, as the situations deems necessary, have the right to withdraw from the account, activate it, manage it and issue instructions to the bank. The bank's payment of the full balance to the authorized signatory/ies, is considered, as it deems necessary, a right fulfillment of the bank's dues towards all the holders of the account and others.
- 3- In case if the bank agrees to overdraft the joint account, on its own choice, then all the holders of the account are individually and collectively, severally and jointly, responsible for the payment of the debited balance. The bank may requests, the commissions and the interests on such overdraft in the same rates applicable in the bank to the facilities granted to its clients in the current debit account, in the same way, in addition to any other expenses.
- 4- The account is canceled or dormant, as it deems necessary, and the credited balance is divided equally, unless otherwise was

الحساب فان توقيعه يكون ملزم لنا جميعاً و لا يحق لنا الاعتراض على أي أمر أو تصرف صدر عنه و نفذه البنك.

17. انه من المعلوم لدي ان المعاملات الالكترونية تحمل معها مخاطرة عالية و خاصة القرصنة و عليه فان اتحمل كامل المسؤولية على طلبي لاي معاملة الكترونية و عليه فان تنفيذ البنك لأي معاملة الكترونية من خلال الرقم السري الخاص بي يعتبر صحيحاً و لا يحق لي الاعتراض عليه.

18. يحق للبنك وقف أي خدمة الكترونية او غيرها يمنحها لي و دون الرجوع الي حال اثاره أي شبهة على هذه الخدمة.

19. يعتبر الحساب جامداً بمرور الزمن عليه دون حركة (سحب أو إيداع) فيجمد الحساب بمرور:

a. عام على آخر حركة في الحساب الجاري

b. عامين على آخر حركة في حساب التوفير

c. خمسة أعوام على آخر حركة في الحسابات لأجل .

20. يحق للبنك إغلاق الحساب بمرور 6 أشهر على آخر حركة متى كان الرصيد صفراً.

21. يحق للبنك تفعيل الحساب المغلق او المجمد بناء على طلب خطي من العميل وموافقة البنك حسب التعليمات المعمدة لديه.

22. في حالة تعارض أي شرط من الشروط السابقة مع القوانين والأعراف المحلية تطبق القوانين والأعراف المحلية.

23. انه من المعلوم لدينا أن حسابنا خاضع للعمولات المقررة حسب أنظمة البنك وتعليمات سلطة النقد النافذة.

ثالثاً: الأحكام المتعلقة بالحسابات المشتركة:

إضافة الى ما ورد أعلاه، نلتزم بما يلي:

1. يعتبر الرصيد الدائن في الحساب المشترك ملكاً لمالكي الحساب بالتساوي فيما بينهم، إلا اذا تم الاتفاق بينهم خطياً على خلاف ذلك.
2. يكون للمفوض أو المفوضين بالتوقيع، حسب مقتضى الحال، الحق بالسحب من الحساب وتشغيله وإدارته وإصدار التعليمات للبنك بشأنه ويعتبر وفاء البنك بكامل الرصيد للمفوض أو المفوضين بالتوقيع، حسب مقتضى الحال، وفاءً صحيحاً لخدمة البنك تجاه سائر أصحاب الحساب والغير.
3. إذا وافق البنك على كشف الحساب المشترك، وفقاً لمطلق خياره، فيعتبر سائر مالكي الحساب مسؤولين بالتكافل والتضامن منفردين ومجتمعين عن تسديد الرصيد المدين في الاستحقاق او عندما يطلب البنك ذلك العمولات والفوائد التي تترتب بنفس المعدلات المعمول بها في البنك في التسهيلات الممنوحة لعملائه في الحساب الجاري مدين وب نفس الأسلوب بالإضافة إلى أية مصاريف أخرى.
4. يلغى أو يجمد الحساب حسب مقتضى الحال، ويقسم الرصيد

agreed by the account holders, to personal accounts opened in the name of each of the holders of the account in any of the cases mentioned in paragraphs A to G listed below, without any responsibility on the bank resulting from not canceling or freezing the account because of omission or error, or in case if the bank was not aware that any of these cases occurred or for any other reason. Each holder of the account undertakes to inform the bank in writing once he knows that any of the cases mentioned in paragraphs A to G below occurred, otherwise, he will be considered responsible before the bank and before the other holders of the account and others for any damages resulting from not informing the bank of that:

- A) If the bank officially was serviced of judicial or administrative seizure on the share of a holder or more of the holders of the account. In this case the bank shall dormant the seized share and transform it to a special account opened for this purpose or the seized share shall be transferred to the entity demanding the seizure, as it deems necessary.
- B) The death of one of the holders of the account. In this case the share of the deceased holder shall be paid to his legal heirs according to the law.
- C) Any dispute that occurs between any of the holders of the account or all of them, in relation to the account
- D) Incompetence of one of the holders of the account. In this case, the person appointed by the authorized judiciary shall deal with the share of the incompetent person in accordance to the authorities granted to this person.
- E) If the bank makes set off between a share of any of the holders of the account and the obligations of the holders of the share at any of the bank branches.
- F) The announcement of bankruptcy of one of the holders of the account, in this case, the bank shall act in accordance to the instructions it receives from the agent of bankrupt or the judicial entity supervising the bankruptcy, in regard to the share of the bankrupted
- 5- The holders of the account agree on all the procedures taken by the bank as a result of the instructions given to the bank from any of the holders of the account
- 6- If the bank sends any applications, lists, notices, notifications, and any correspondences to the address mentioned in the preamble of the application of opening a joint account, such a notification shall be considered valid notification to all the holders of the account and to each one of them. The holders of the account undertake to notify the bank in writing if any amendment or change occurs to this address.
- 7- The bank is entitled to sue all the holders of the account, some of them or any of them before any court of competent jurisdiction within the jurisdiction in which the addresses or the address of any of them is located, regardless of the territorial jurisdiction of such court /courts of the country. The holders of the account give up their right to appeal. The jurisdiction of the court chosen by the bank for one or more of the holders of the account is not considered as waiver from the bank, where the

الدائن ويوزع بالتساوي- إلا إذا تم الاتفاق بين مالكي الحساب على خلاف ذلك - على حسابات شخصية تفتح باسم كل صاحب من مالكي الحساب لدى حدوث أي من الحالات المدرجة في الفقرات من (أ) إلى (خ) الواردة أدناه دون أن تترتب على البنك أية مسؤولية نتيجة عدم الإلغاء أو عدم التجميد بسبب السهو أو الخطأ أو نتيجة عدم علم البنك بحدوث أي من تلك الحالات أو لأي سبب آخر . ويتعهد كل مشترك من مالكي الحساب بإعلام البنك خطياً فور علمه بحدوث أي من الحالات الواردة في الفقرات من (أ) إلى (خ) أدناه وإلا كان مسؤولاً تجاه البنك وتجاه مالكي الحساب الآخرين والغير عن أية أضرار قد تترتب على عدم إعلام البنك بذلك:

- أ. وقوع حجز قضائي أو إداري تحت يد البنك على حصة صاحب أو أكثر من أصحاب الحساب وفي هذه الحالة يجمد البنك حصة المحجوز عليه وينقلها إلى حساب خاص يفتحه لهذه الغاية أو تحول الحصة المحجوزة للجهة طالبة الحجز، حسب مقتضى الحال.
- ب. وفاة أحد أصحاب الحساب وفي هذه الحالة تدفع حصة المتوفي لورثته الشرعيين وفق أحكام القانون.
- ت. نشوء نزاع يتعلق بالحساب فيما بين أي من أصحاب الحساب أو جميعهم.
- ث. فقدان أو نقص أهلية أحد أصحاب الحساب وفي هذه الحالة يتم التصرف بحصة فاقد الأهلية أو ناقصها من قبل الشخص المعين من الجهة القضائية المختصة وفق الصلاحيات الممنوحة لهذا الشخص.
- ج. قيام البنك بإجراء التقاص بين حصة أية صاحب من أصحاب الحساب وبين الالتزامات المترتبة على صاحب الحصة لدى أي من فروع البنك.
- ح. شهر إفلاس أحد أصحاب الحساب وفي هذه الحالة ينفذ البنك بالنسبة لحصة المفلس التعليمات التي يتلقاها من وكيل التفليسة أو الجهة القضائية المشرفة على طابق الإفلاس.

5. يوافق أصحاب الحساب على جميع الإجراءات التي يتخذها البنك نتيجة التعليمات التي تصدر إليه من أي من أصحاب الحساب.

6. يعتبر قيام البنك بتوجيه أية طلبات أو كشوفات أو إشعارات أو إخطارات أو تبليغات أو أية مراسلات على العنوان المبين في مقدمة طلب فتح الحساب المشترك تبليغاً صحيحاً لجميع أصحاب الحساب ولكل واحد منهم ويتعهد أصحاب الحساب بإعلام البنك خطياً لدى حدوث أي تعديل أو تغيير على هذا العنوان.

7. يملك البنك صلاحية مقاضاة كل أصحاب الحساب أو بعضهم أو أي واحد منهم لدى أية محكمة ذات اختصاص ضمن البلد الذي يقع فيه عنوانهم أو عنوان أي منهم بغض النظر عن الصلاحية المكانية لهذه المحكمة أو تلك من محاكم القطر ويسقط أصحاب الحساب حقهم بالطعن والصلاحية المكانية للمحكمة التي يختارها

bank keeps its right in suing any of the holders of the account who was not sued.

- 8- The data mentioned in the application of opening the joint account, these conditions, the conditions of the deposit accounts signed by us and the instructions of deposit accounts are considered as integral part of the application of opening the joint account.

Important Notice:

1- The account holders understand that their choice to sign individually on the account gives one of the account holders solely the right to request transfer of the credit account balance or part of it to his own account. In addition it gives him the right to mortgage the balance or any part of it to guarantee the facilities granted to him or to others, the same applies to the authorized signatories if they are more than one person. Therefore, if the account holders are not willing to act in accordance to the above mentioned, then they should provide the bank with a written letter signed by all the account holders.

2- The Bank, without obligation, has the right to credit the value of any incoming transfers or cheques in the joint account if the said account number was mentioned on it, even if the name of one holder only was mentioned, unless the holders object to do so by written explicit instructions not to credit the value, and in all cases the Bank shall not be responsible for any credits which were done in accordance with the foregoing, before receiving such instructions

Fourth: Terms related to the incompetent accounts:

It is well known to the guardian and / or the legal representative of incompetent person that they should comply with the following:

- 1- All general terms and conditions for opening accounts as listed above.
- 2- This account is limited to be a saving account or a fixed account and not to have any facilities granted by this account, not to use the balances of this account as insurance or guarantee for any facilities or loans whether for the legal representative or others.
- 3- The guardian's authority on the account of the incompetent person is limited to the terms and conditions of the guardianship deed.
- 4- I (the guardian or the legal representative) shall lose any right in regard to this account (on behalf of a minor or for his benefit), once the minor reaches the legal age, and is considered legally competent. I authorize the bank to transfer the account to become in the name of the minor automatically without refereeing to me and to approve the signature of the minor canceling my signature (the legal representative) on this account. Accordingly, he will have the right to withdraw the amount or to open another account in his name to deposit the monies.
- 5- The legal representative acknowledges that the deposited sums in an incompetent person's account are owned by the incompetent person and not by the legal representative. The power of the legal representative is limited in the administration and keeping these moneys, within the limits of the specialized court's decision.

Fifth: Terms relating to electronic transactions:

The client acknowledges that the bank does not offer the service

البنك لوحد أو أكثر من أصحاب الحساب لا يشكل تنازلاً من البنك ويبقى حقه قائماً في مقاضاة كل من لم يقاضيه من أصحاب الحساب.

8. تعتبر البيانات الواردة في طلب فتح الحساب المشترك وهذه الشروط وشروط حسابات الودائع الموقعة من قبلنا وتعليمات حسابات الودائع جزءاً لا يتجزأ من طلب فتح الحساب المشترك.

تنبيه هام:

1. من المفهوم لدى مالكي الحساب أن اختيارهم التوقيع على الحساب منفردين يخول أحد مالكي الحساب بمفرده حق طلب تحويل رصيد الحساب الدائن أو جزء منه لحسابه الشخصي كما يخوله حق رهن الرصيد أو أي جزء منه لضمان التسهيلات الممنوحة له أو للغير وكذلك الحال بالنسبة للمفوضين بالتوقيع إذا كانوا أكثر من شخص واحد. لذلك وفي حالة عدم رغبة مالكي الحساب العمل فيما تقدم فيجب تزويد البنك بخطاب خطي موقعاً من كافة مالكي الحساب.

2. يحق للبنك - دون أن يكون ملزماً بذلك - أن يقيد قيمة أية حوالات واردة أو شيكات في الحساب المشترك إذا ذكر رقم الحساب عليها ولو ورد اسم أحد الشركاء فقط، ما لم يمانع الشركاء بذلك بتعليمات خطية صريحة بعدم القيد، وفي جميع الأحوال لا يكون البنك مسؤولاً عن أية قيود تتم وفقاً لما تقدم قبل استلامه مثل هذه التعليمات.

رابعاً: الأحكام المتعلقة بحسابات ناقص أو عديم الأهلية:

من المعلوم إلى الولي و/أو الوصي و/أو الممثل القانوني لناقص أو عديم الأهلية الالتزام بما يلي:

1. كافة الشروط والأحكام العامة لفتح الحسابات و المذكورة أعلاه .
 2. حصر هذا الحساب في حساب توفير أو حساب لأجل فقط وعدم الحصول على أية تسهيلات بضمان هذا الحساب وعدم وضع أرصدة هذا الحساب تأمناً أو ضماناً لأية تسهيلات أو قروض سواء للممثل القانوني أو الغير.
 3. تنحصر صلاحية الولي أو الوصي على حساب ناقص أو عديم الأهلية في حدود ما هو وارد في حجة الوصاية أو الولاية .
 4. يسقط أي حق لي (الولي أو الممثل القانوني) على هذا الحساب باسم القاصر أو لمنفعته (بمجرد بلوغ القاصر السن القانونية متمتعاً بالأهلية وأفوض البنك بتحويل الحساب باسم القاصر تلقائياً دون الرجوع لي واعتماد توقيع القاصر عليه وإلغاء توقيعي (الممثل القانوني) عن هذا الحساب وبهذا يكون من حقه القيام بسحب المبلغ أو أن يفتح له حساباً آخر باسمه تودع فيه الأموال .
 5. انه من المعلوم للممثل القانوني ان الأموال المودعة في حساب ناقص أو عديم الأهلية ملكا له و ليست ملكا للممثل القانوني فان صلاحية الممثل القانوني تنحصر في الادارة و المحافظة على هذه الاموال و في حدود قرار المحكمة المختصة.
- خامساً: الأحكام المتعلقة بالمعاملات الإلكترونية:
- انه من المعلوم للممثل ان البنك لا يمنح الخدمة الا بناء على طلب

unless the client requests such service on his own responsibility and the client shall be committed to the special terms of each service, in addition to the following terms:

- 1- The client acknowledges that the bank offers the service and provides the client with the operating instructions that contain detailed information on the "service" and the "client" undertakes to follow these instructions carefully when he wants to get the "service" and use it.
- 2- In spite the fact that the "Bank" is using all possible protection security measures against the risks of electronic transactions and the openness of the Internet, the bank is not responsible for any harms that may happen to the "client" as a result of using the service. Only the client holds all risks caused by the service which he desires to obtain.
- 3- The "client" acknowledges that the "service" information are for guidance only and they are not obligatory to the "Bank" and the bank does not hold any responsibility in case of irregular or stop of "service" or an error in the information obtained through it.
- 4- The "Bank" has the right to block the "service" for the "client" at any time for any period and without giving any reasons. The client has no right to object that and without any further responsibility on the bank.
- 5- The "client" can cancel any of the provided services through a signed application from him to the "Bank", or by e-mail service which is provided through the direct banking service over the Internet.
- 6- The "client" agrees that the "Bank" may use the information related to him internally to be provided with the information of new services.
- 7- According to the choice of the "client" for the services that he wishes to subscribe; the bank shall provide the client with an sealed envelope that contains the name of the user and / or the card, PIN, notices and instructions, where the client acknowledges that he had looked at and understood the mechanism of the service and that any guidance information provided by the Bank are for guidance only and not compelling to the bank.
- 8- The client must change his passwords in his first log in to the service, to hold full responsibility for the protection of the user's name, passwords and any other information provided by "the bank". He is also obliged to maintain the passwords and not to disclose them, to keep them in safe places and to be careful when he use the "service" in public places. He also discharges the "Bank" from any liability or any damages may occur as a result of his lack of compliance, or as a result of the misuse of the "service".
- 9- The "client" fully understands that the user name and passwords specify his identity. So the client acknowledges that the bank is not responsible for any transactions done by him through using the (user name and / or the card and passwords), and the "bank" considers any person who uses them is the "client". The "client" is responsible for all transactions performed by using his personal data.
- 10- The client acknowledges that the bank has no responsibility if the client was unable to access electronic services for any reason, and he also acknowledges that the Bank has made enough care in providing all possible means of security, protection, and encryption to protect the provided electronic services.
- 11- The client acknowledges that all the bank records including the electronic records are correct, authentic and binding, and he has no right to object or appeal.
- 12- The client acknowledges that his own e-mail is a mean of

العميل و على مسؤوليته و يلتزم العميل بالاحكام الخاصة بكل خدمة بالاضافة الى الاحكام التالية :

1. انه من المعلوم للعميل ان البنك يقدم الخدمة و يزود العميل بتعليمات التشغيل التي تحتوي على معلومات تفصيلية عن "الخدمة"، و يلتزم " العميل " باتباع هذه التعليمات بدقة عند رغبته الحصول على "الخدمة" واستخدامها .
2. رغم استخدام "البنك" كافة الوسائل الأمنية الممكنة للحماية من مخاطر المعاملات الالكترونية وافتتاح شبكة إنترنت، الا انه لا يعتبر مسؤولاً عن أي ضرر قد يلحق "بالعميل" نتيجة استخدامه للخدمة . وان العميل وحده هو الذي يتحمل كافة المخاطر الناجمة عن الخدمة التي يرغب الحصول عليها .
3. يقر " العميل " بأن معلومات "الخدمة" للاسترشاد فقط و غير ملزمة "البنك" ولا يترتب على "البنك" أية مسؤولية في حالة عدم انتظام أو توقف "الخدمة" أو وجود خطأ في المعلومات المستخرجة بواسطتها .
4. يحق "البنك" حجب "الخدمة" عن " العميل " في أي وقت من الأوقات لأي مدة ودون إبداء أية أسباب و لا يحق للعميل الاعتراض على ذلك و دون ان يترتب على البنك اية مسؤولية.
5. يستطيع " العميل " الغاء أي من الخدمات المقدمة من خلال تقديم طلب موقع منه إلى "البنك"، أو بواسطة خدمة البريد الإلكتروني المقدمة من خلال الخدمة المصرفية المباشرة عبر انترنت.
6. يوافق " العميل " بأن يستخدم "البنك" المعلومات المتعلقة به داخلياً لتزويده بمعلومات عن خدمات جديدة .
7. بناءً على اختيار " العميل " للخدمات التي يرغب الاشتراك بها فانه يترتب على البنك تزويد العميل مغلف مغلق يحتوي على اسم المستخدم و/أو البطاقة و الرقم السري و اشعارات و ارشادات ، يقر العميل انه اطلع و فهم الية عمل الخدمة و ان أي معلومات ارشادية يقدمها البنك هي للاسترشاد فقط و غير ملزمة للبنك .
8. يتوجب على العميل تغيير كلمات السر عند أول دخول إلى الخدمة ، و يتحمل كامل المسؤولية لحماية اسم المستخدم وكلمات السر و على أية معلومات أخرى مقدمة من "البنك.كم و يلتزم بالمحافظة على كلمات السر وعدم تسريبها، والاحتفاظ بها في أماكن آمنة واتخاذ الحيطة و الحذر في حالة استخدامه "الخدمة" في أماكن عامة . كما يخلي "البنك" من أية مسؤولية أو أضرار قد تلحق به نتيجة عدم التزامه بذلك ، أو نتيجة إساءة استعمال "الخدمة".
9. يتفهم " العميل " تماماً بأن اسم المستخدم وكلمات السر تحدد هويته . لذا فانه يقر بان أي عمليات منفذة باستخدام (اسم المستخدم و/أو البطاقة وكلمات السر الخاصة به) - صادرة عنه ، ويعتبر "البنك" أي شخص يستخدمهم هو " العميل ". ويعتبر " العميل " مسؤولاً عن جميع العمليات المنفذة باستخدام وسائل التعريف الخاصة "به" .
10. يقر العميل باخلاء طرف البنك من أية مسؤولية اذا تعذر عليه الدخول للخدمات الالكترونية لاي سبب كما و يقر بان البنك قد بذل العناية الكافية في توفير سبل الامن و الحماية و التشفير الممكنة لحماية الخدمات الالكترونية المقدمة .
11. يقر العميل على ان كافة سجلات البنك و كذلك الالكترونية منها صحيحة و بيّنة قاطعة و ملزمة و لا يحق له الاعتراض عليها او الطعن بها .
12. يقر العميل على ان البريد الإلكتروني الخاص به يشكل وسيلة للتواصل مع البنك.
13. إذا شك " العميل " أن أحداً يطلع او يتلاعب بحسابه عن طريق "الخدمة الالكترونية"، أو بأن اسم المستخدم و/أو البطاقة و كلمات السر قد تعرضا للكشف من قبل شخص آخر"، يلتزم

correspondence with the bank.

13- If the "client" suspects that somebody has looked at or manipulated his account through the "electronic service", or that the user name and / or the card and passwords are revealed by the "other person", the "client" undertakes to inform "the Bank" as quickly as possible, then to enhance it in writing, the client continue to be responsible for all the amounts resulted from using his username and/or card and password until the end of working day in which the Bank's received the written notification.

14- The "service" will be stopped temporarily in case of entering a wrong password several times in a row, depending on the nature and the type of the service. The client shall refer to his branch in this case to re-activate the service.

Sixth: Signing General Terms and Conditions:

- 1- It is acknowledged that the wording of these terms and conditions address the singular and plural or masculine and feminine at the same time.
2. Since these general terms and conditions are composed of several pages, our signature on any page of them is considered a signature on all pages and therefore we can not question the contents of any page for not being signed. Therefore We, the undersigned, acknowledged that we have looked at all the Terms and Conditions regarding the opening of the account and we agree and authenticate it by our signature below

العميل " بإبلاغ "البنك" بالسرعة الممكنة ، ثم تعزيز ذلك خطياً ، ويبقى العميل مسؤولاً عن كافة المبالغ المترتبة عن استعمال اسم المستخدم و/أو البطاقة وكلمات السر الخاصة به حتى نهاية دوام يوم استلام البنك التبليغ خطياً منه.

14. تتوقف الخدمة مؤقتاً في حالة إدخال كلمة السر للدخول إلى الخدمة خطأ عدة مرات متتالية حسب نوع وطبيعة الخدمة أو وعلى العميل مراجعة فرعه في هذه الحالة لإعادة تنشيط الخدمة.

سادساً: توقيع الشروط والأحكام العامة:

1. انه من المعلوم أن صيغة الخطاب في هذه الأحكام والشروط تخاطب المفرد والجمع أو المذكر والمؤنث على حد سواء.
2. حيث أن هذه الشروط والأحكام العامة مؤلفة من عدة صفحات، فإن توقيعنا على أية صفحة منها يعتبر توقيعاً على جميع الصفحات وعليه لا يجوز لنا الطعن في محتويات أية صفحة منها بداعي عدم التوقيع عليها، وعليه نقر نحن الموقعين أدناه أننا قد اطلعنا على كافة الشروط والأحكام المتعلقة بفتح الحساب ونوافق ونصدق عليها بتوقيعنا أدناه:

Name:

Signature

التوقيع

الاسم:

1.
2.
3.
4.

.....
.....
.....
.....

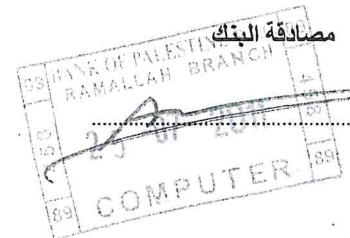
1.
2.
3.
4.

Date: / /

التاريخ: 20/ 7/ 2013

Bank's Authentication

.....



SIGNATURES CARD بطاقة توقيعات

بنك فلسطين
BANK OF PALESTINE



Branch Ramallah

فرع رام الله

Account No.

1217979

رقم الحساب

Customer Name

الشركة العربية للاستشارات والهندسة

إسم العميل

NAME الاسم

SIGNATURE التوقيع

1-	يوسف محمد وهب بن خليف	
2-	08 0029 101	



بنك فلسطين
BANK OF PALESTINE

التاريخ: 2024/7/31

الساده : الشركة العربية للاستثمار السياحي والخدمات الترفيهيه المحترمين
بعد التحية,,

الموضوع: إقفال حسابكم رقم (1217979)

بالإشارة إلى الحساب الجاري والذي يحمل رقم (1217979) ونظرا لعدم قيامكم بتسديد ما هو مطلوب منكم، فقد قمنا بإقفال الحساب المذكور بتاريخ 2024/6/3 وقد بلغ بموجبه المطلوب منكم حتى تاريخه، حساب مكشوف في الطلب بقيمة (37488.47) دولار امريكي .
لذا فإننا نطالبكم بضرورة دفع المبلغ وبخلاف ذلك سوف نتخذ الإجراءات القانونية اللازمة لمطالبتكم به مع الرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة والفوائد.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

بنك فلسطين ش.م.ع

فرع رام الله

نسخة الى :

ملف العميل

General Management Head Office
P.O. Box 471, Ramallah, Palestine
Telephone: +970 2 2946700
Fax: +970 2 2964703

المركز الرئيسي للإدارة العامة
ص.ب. 471، رام الله، فلسطين
هاتف: +970 2 2946700
فاكس: +970 2 2964703

General Management
P.O.Box 50, Gaza, Palestine
Telephone: +970 8 2832800
Fax: +970 8 2846025

الإدارة العامة
ص.ب. 50، غزة، فلسطين
هاتف: +970 8 2832800
فاكس: +970 8 2846025

نتواصل معكم لخدمتكم
1700 150 150
www.bankofpalestine.com



بنك فلسطين
BANK OF PALESTINE
09:35:38 : الوقت
الصفحة : 1

كشف ارصدة حسابات العميل خاص بالعملاء

الفرع 458 : فرع رام الله
رقم العميل 1217979 : الشركة العربية للاستثمار
رقم الضمان الإجتماعي :

رقم الحساب الرصيد القائم
الرصيد المستحق
مجموع الحجوزات
مجموع قيمة الشيكات الحد الاعلى (بعملة الحساب)
تاريخ الإستحقاق
رقم المرجع

***** مطلوبات *****

1701 المكشوفين في الطلب - المعلقه

37,488.47- 0.00 37,488.47- 000/001/458 USD
0.00 0.00 37,488.47-

: المجموع /

*** نهاية التقرير ***

Handwritten signature and circular stamp of the Bank of Palestine, Ramallah Branch.

طوبى اليك

General Management Head Office
P.O. Box 471, Ramallah, Palestine
Telephone: +970 2 2946700
Fax: +970 2 2964703

المركز الرئيسي للإدارة العامة
ص. ب. 471، رام الله، فلسطين
هاتف: +970 2 2946700
فاكس: +970 2 2964703

General Management
P.O.Box 50, Gaza, Palestine
Telephone: +970 8 2832800
Fax: +970 8 2846025

الإدارة العامة
ص. ب. 50، غزة، فلسطين
هاتف: +970 8 2832800
فاكس: +970 8 2846025

تواصل معكم لخدمتكم
1700 150 150
www.bankofpalestine.com



بنك فلسطين
BANK OF PALESTINE

التاريخ: 2024/7/31

حساب رقم (1217979) الخاص بالساده (الشركة العربية للاستثمار السياحي والخدمات الترفيهيه)

الموضوع : شهادة مستخرجة من قيود وسجلات بنك فلسطين ش.م.ع

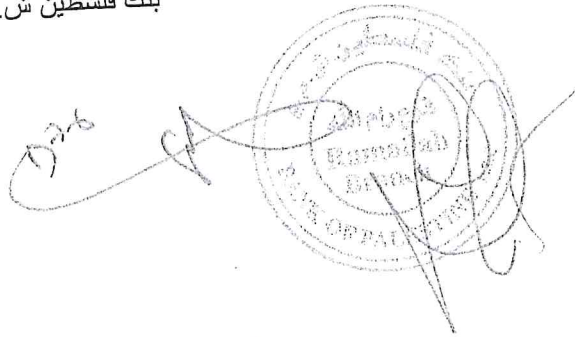
بعد التحية ،،،

تظهر قيود وسجلات بنك فلسطين ش.م.ع وكشوف الارصدة المستخرجة وبالإستناد الى هذه القيود والسجلات ان الساده الشركة العربية للاستثمار السياحي والخدمات الترفيهيه واستغل الحساب رقم (1217979) المفتوح لدى بنك فلسطين فرع رام الله وان هذا الحساب قد اقل التعامل به وتم وضعه تحت التسديد وذلك وفق الاصول المصرفية المتبعة، وانه ترصد للبنك في ذمة الساده الشركة العربية للاستثمار السياحي والخدمات الترفيهيه نتيجة تعامله في الحساب المبلغ التالي :

حساب جاري مكشوف في الطلب بقيمة (37488.47) دولار امريكي، وهذا المبلغ عبارة عن المستحق بذمته وان هذه المبالغ المذكورة تمثل في الحقيقة والواقع مقدار الدين المترتب لبنك فلسطين في ذمة الساده الشركة العربية للاستثمار السياحي والخدمات الترفيهيه ، وان كشف الارصدة المرفق والمستخرج من قيود وسجلات البنك يظهر على وجه الدقة مقدار الدين المذكور والمستحق في ذمة المذكور اعلاه حتى تاريخه وان هذا الدين لا زال قائما ولم يتم تسديده او تسديد قسم منه.

صدرت تحت ختم وتوقيع بنك فلسطين ش.م.ع / فرع رام الله

بنك فلسطين ش.م.ع



خبرنا

General Management Head Office
P.O. Box 471, Ramallah, Palestine
Telephone: +970 2 2946700
Fax: +970 2 2946703

المركز الرئيسي للإدارة العامة
ص.ب. 471، رام الله، فلسطين
هاتف: +970 2 2946700
فاكس: +970 2 2946703

General Management
P.O.Box 50, Gaza, Palestine
Telephone: +970 8 2832800
Fax: +970 8 2846025

الإدارة العامة
ص.ب. 50، غزة، فلسطين
هاتف: +970 8 2832800
فاكس: +970 8 2846025

نتواصل معكم لخدمتكم
1700 150 150
www.bankofpalestine.com



انابة

حضرة الزميل المحامي ... ج.ي. حمارشة ... ١٥/١٠/٢٠٢٤ ... المحترم ،،،

تحية وبعد ،،،

أرجو أن تنوب عني بالقضية ... ١٥٨٧ / ٢٠٢٤ ...
والمنظورة لدى محكمة ... ١٥٨٧ / ٢٠٢٤ ... الموقرة مخولا إياك كافة الصلاحيات الممنوحة لي
بموجب وكالتي المحفوظة في ملف الدعوى إلى آخر درجات التقاضي.

مع الاحترام

تحريرا بتاريخ : 2024 / 10 / 21

